Najaarsconcert

CRESCENDO

Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede

Hartelijk welkom

CRESCENDO

Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede



In ons hart geboren




Jezus wordt vandaag en elke dag in ons hart geboren.
God dichtbij als nooit tevoren.
O Jezus wordt vandaag en elke dag opnieuw
in ons hart geboren.


Maak ons uw voeten.
Maak ons uw handen.
Laat ons leven een teken van uw liefde zijn.


Jezus wordt vandaag en elke dag in ons hart geboren.
God dichtbij als nooit tevoren.
O Jezus wordt vandaag en elke dag opnieuw
in ons hart geboren.


Maak ons uw oren.
Maak ons uw lippen.
Laat ons leven een teken van uw liefde zijn.


Jezus wordt vandaag en elke dag in ons hart geboren.
God dichtbij als nooit tevoren.


O Jezus wordt vandaag en elke dag opnieuw
in ons hart geboren.
O Jezus wordt vandaag en elke dag opnieuw
in ons hart geboren.



Opening Najaarsconcert



Marchien Luiten

CRESCENDO
Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede

Najaarsconcert

CGGZ Crescendo

Met medewerking van:

CRESCENDO
Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede



Marjan Vleeming - Sopraan

CRESCENDO
Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede



Lilly Kakujay - Viool

CRESCENDO
Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede



Lammie de Graaf - panfluit

CRESCENDO
Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede



Jan Willem Timmerman – Orgel

CRESCENDO
Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede



Algehele leiding
Jan Willem Docter

CRESCENDO
Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede



Samenzang

Psalm 121: 1, 2




Ik sla mijn ogen op en zie
de hoge bergen aan,
waar komt mijn hulp vandaan?


Mijn hulp is van mijn Here, die
dit alles heeft geschapen.
Mijn herder zal niet slapen.


Uw wank'le voeten zet Hij vast,
als gij geen uitkomst ziet:
uw wachter sluimert niet!

Zijn oog wordt door geen slaap verrast,
Hij wil, als steeds voor dezen,
Israëls wachter wezen.






Als ik naar de bergen kijk


Als ik naar de bergen kijk,
het pad dat ik moet gaan,
dan voel ik mij een kwetsbaar mens.
Waar komt mijn hulp vandaan?


Als ik naar de bergen kijk,
de diepte van het dal,
dan voel ik mij een kwetsbaar mens.
Wie vangt mij als ik val?


Onze Heer die alles maakte,
de schaduw op ons pad,
blijft met ons verbonden.
Hij waakt bij elke stap.


Onze Heer die alles maakte,
beschermer voor altijd.
Waar wij gaan en komen,
Hij blijft in eeuwigheid.





Wie wijst mij de weg omhoog,
als mij het zicht ontbreekt?
Wie ziet mij als ik zoekend ben
naar wat mij richting geeft?


Wie gaat met mij door het dal,
het donkerst van de nacht?
Wie hoort mij als ik roep om hulp?
Wie geeft mij nieuwe kracht?


Onze Heer die alles maakte,
de schaduw op ons pad,
blijft met ons verbonden.
Hij waakt bij elke stap.


Onze Heer die alles maakte,
beschermer voor altijd.
Waar wij gaan en komen,
Hij blijft in eeuwigheid.




Onze Heer die alles maakte,
de schaduw op ons pad,
blijft met ons verbonden.
Hij waakt bij elke stap.


Onze Heer die alles maakte,
beschermer voor altijd.
Waar wij gaan en komen,
Hij blijft in eeuwigheid.




Samenzang
Psalm 121: 3, 4


De HEER brengt al uw heil tot stand,
des daags en in de nacht
houdt Hij voor u de wacht.

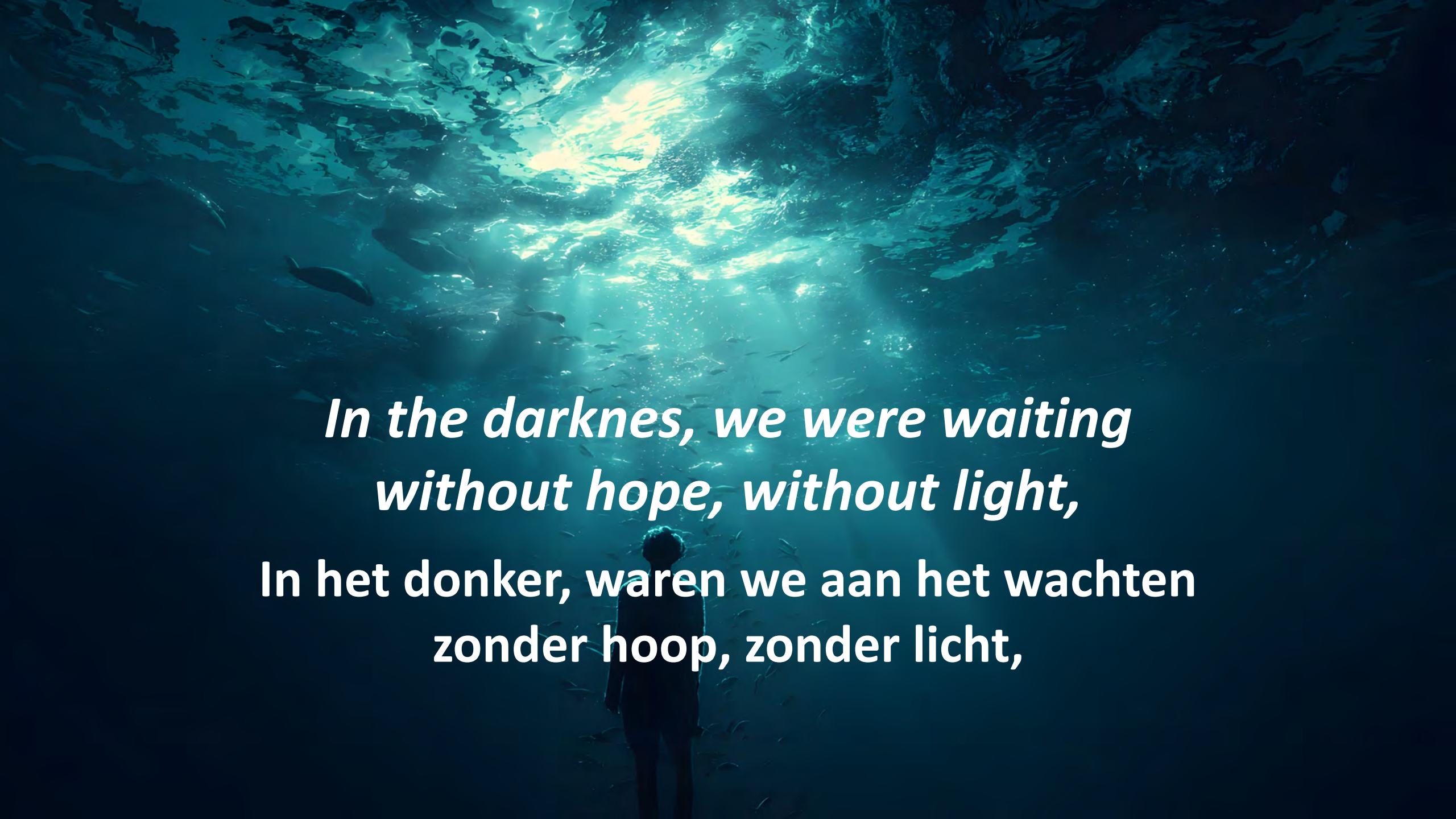

Uw schaduw aan uw rechterhand:
de zon zal U niet schaden,
de maan doet niets ten kwade.


De HEER zal u steeds gadeslaan,
Hij maakt het kwade goed,
Hij is het die u hoedt.

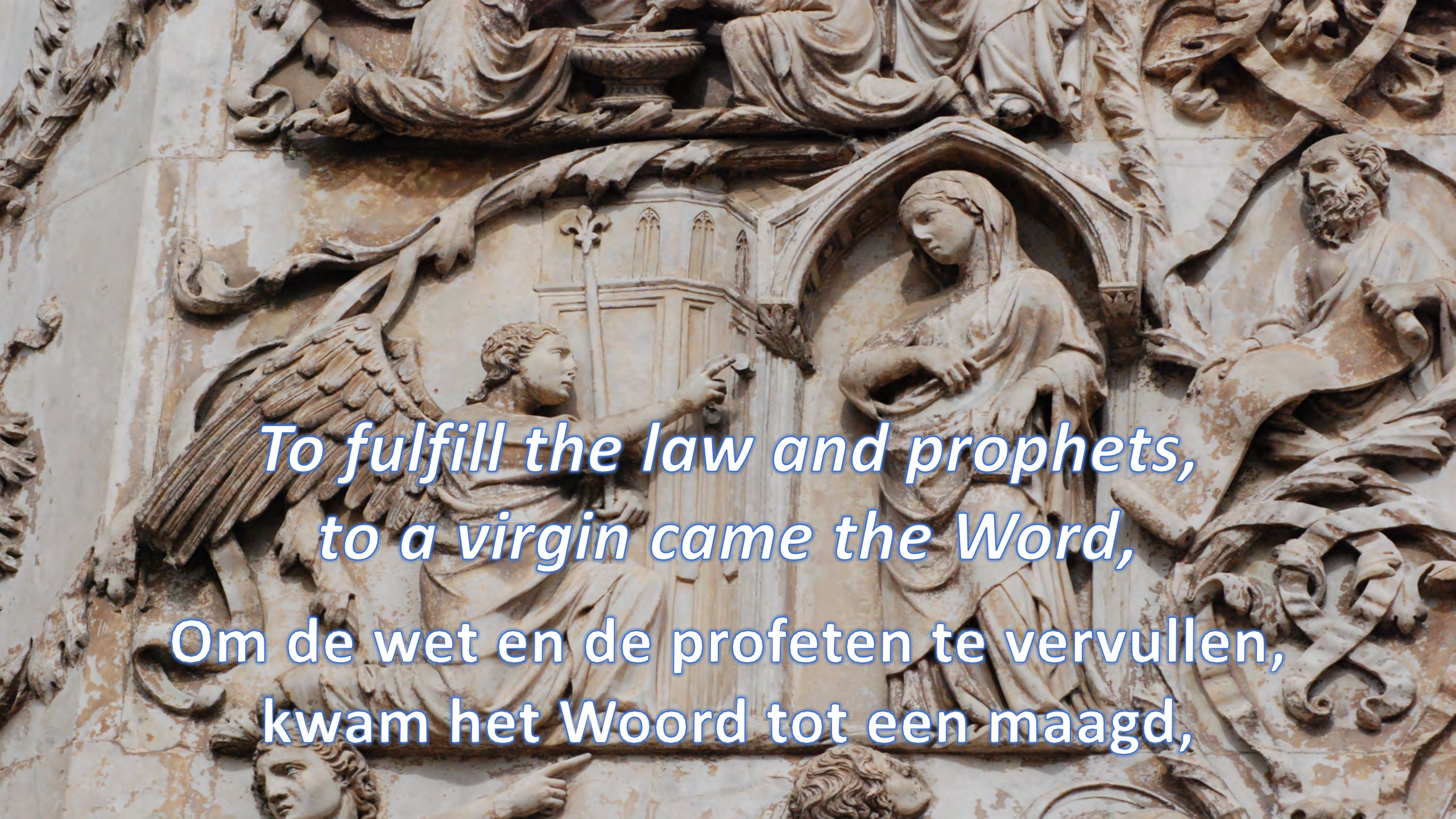

Hij zal uw komen en uw gaan,
wat u mag wedervaren,
in eeuwigheid bewaren.



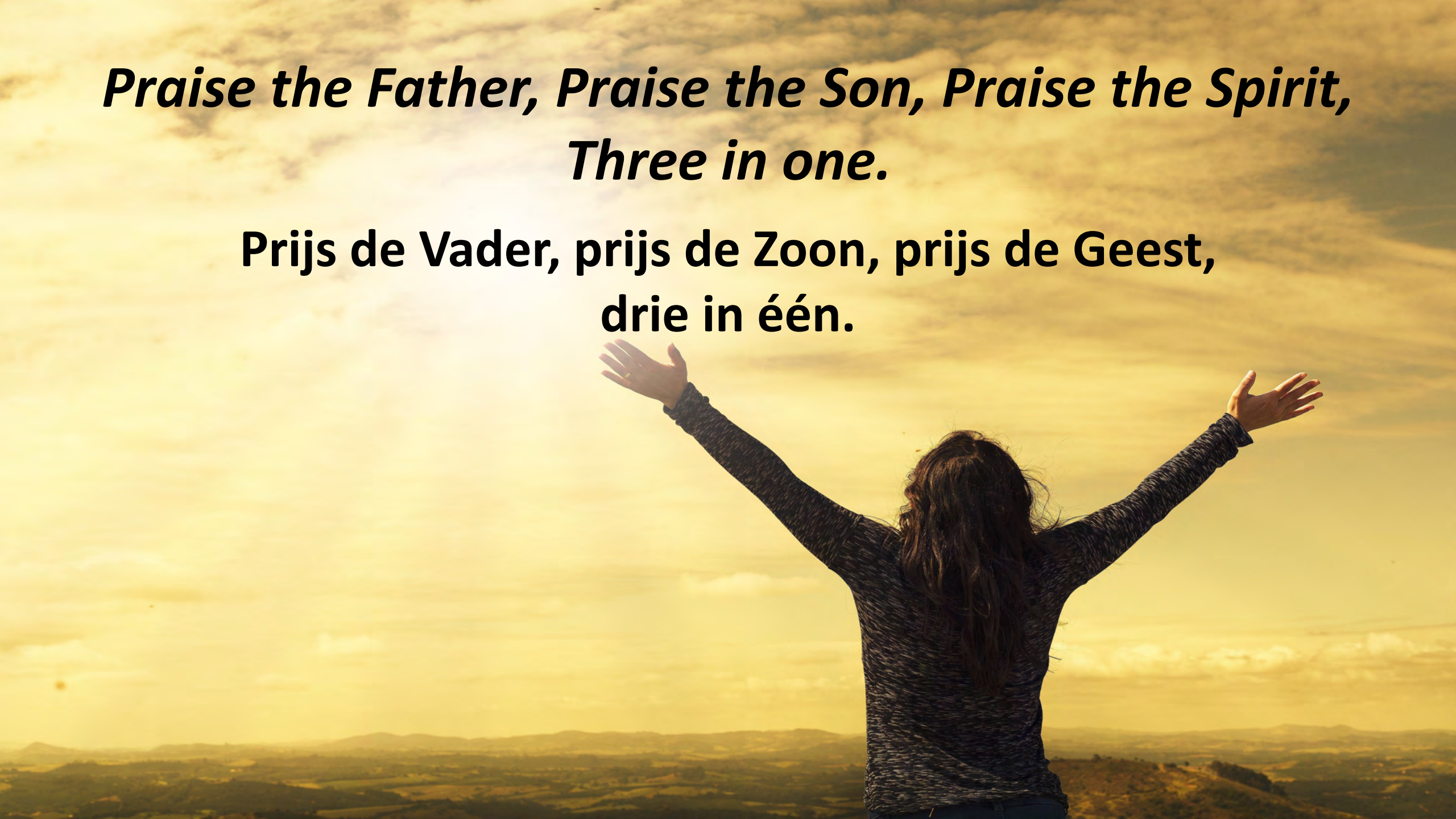

King of kings


In the darknes, we were waiting
without hope, without light,
In het donker, waren we aan het wachten
zonder hoop, zonder licht,


'til from heaven You came running,
there was mercy in your eyes.
toen u vanuit de hemel naar ons kwam,
was er genade in uw ogen.


To fulfill the law and prophets,
to a virgin came the Word,
Om de wet en de profeten te vervullen,
kwam het Woord tot een maagd,

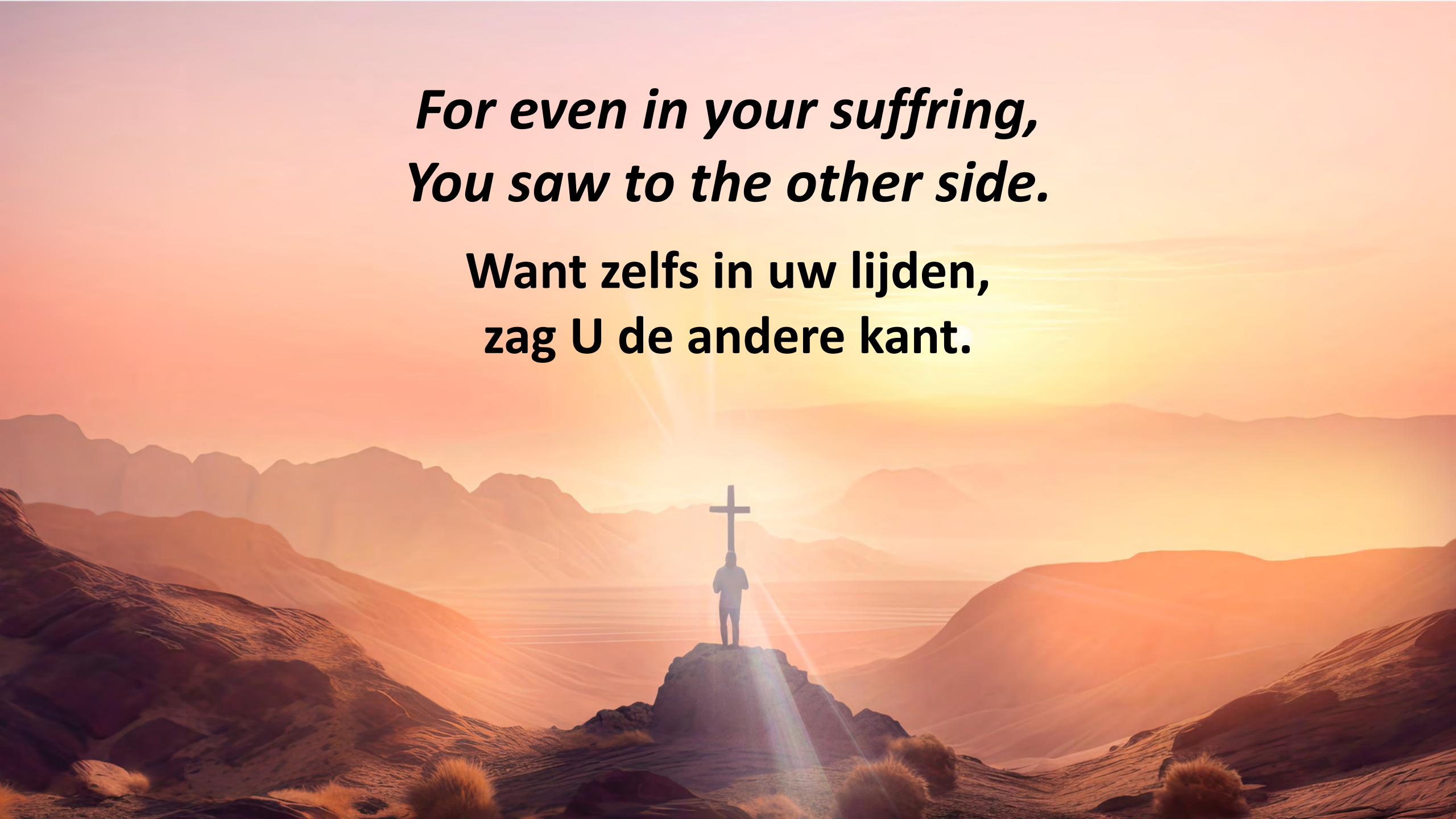

from a throne of endless glory
to a cradle in the dirt.
van een troon van oneindige heerlijkheid
naar een kribbe in het stof.

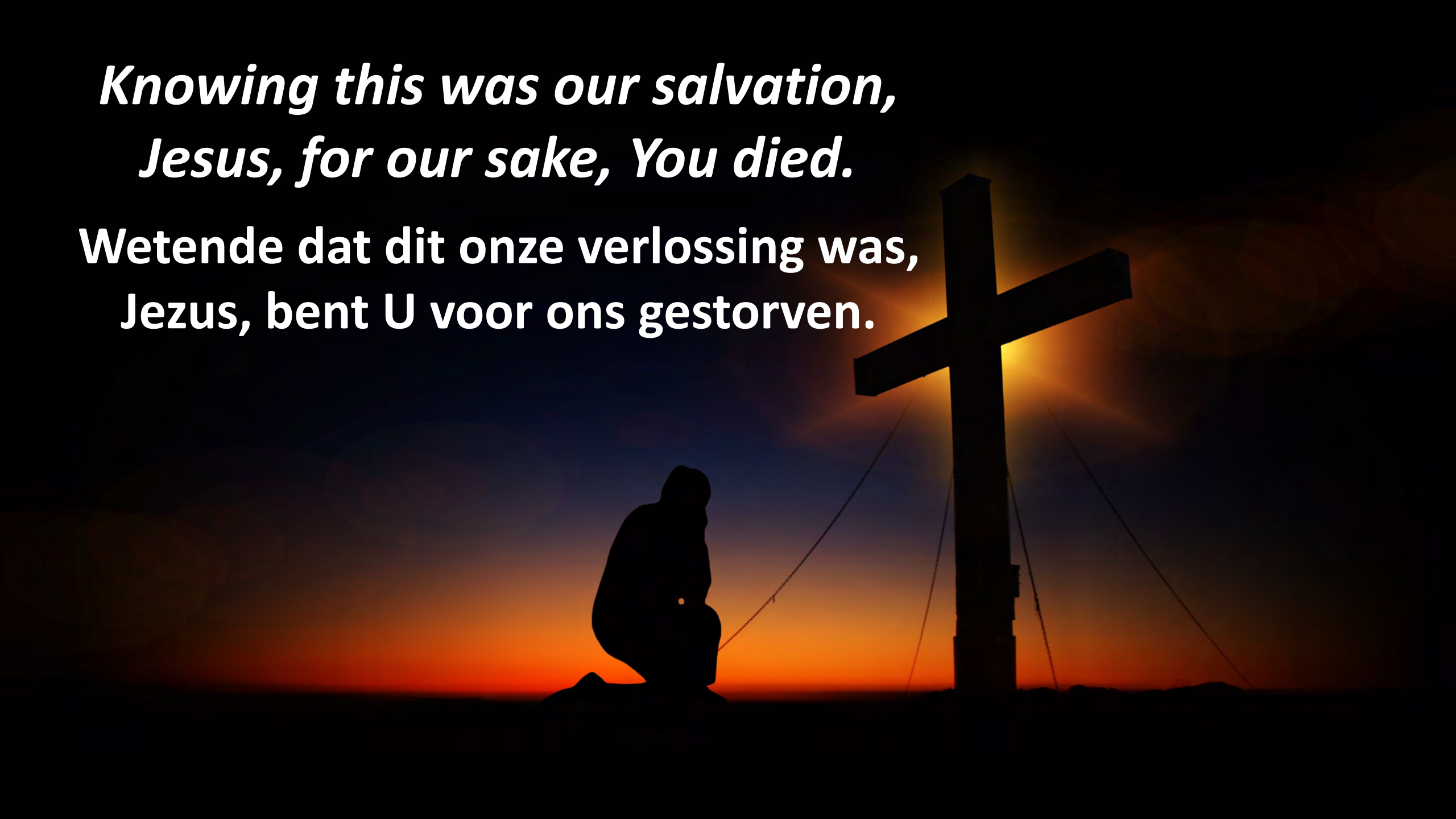

Praise the Father, Praise the Son, Praise the Spirit,
Three in one.
Prijs de Vader, prijs de Zoon, prijs de Geest,
drie in één.

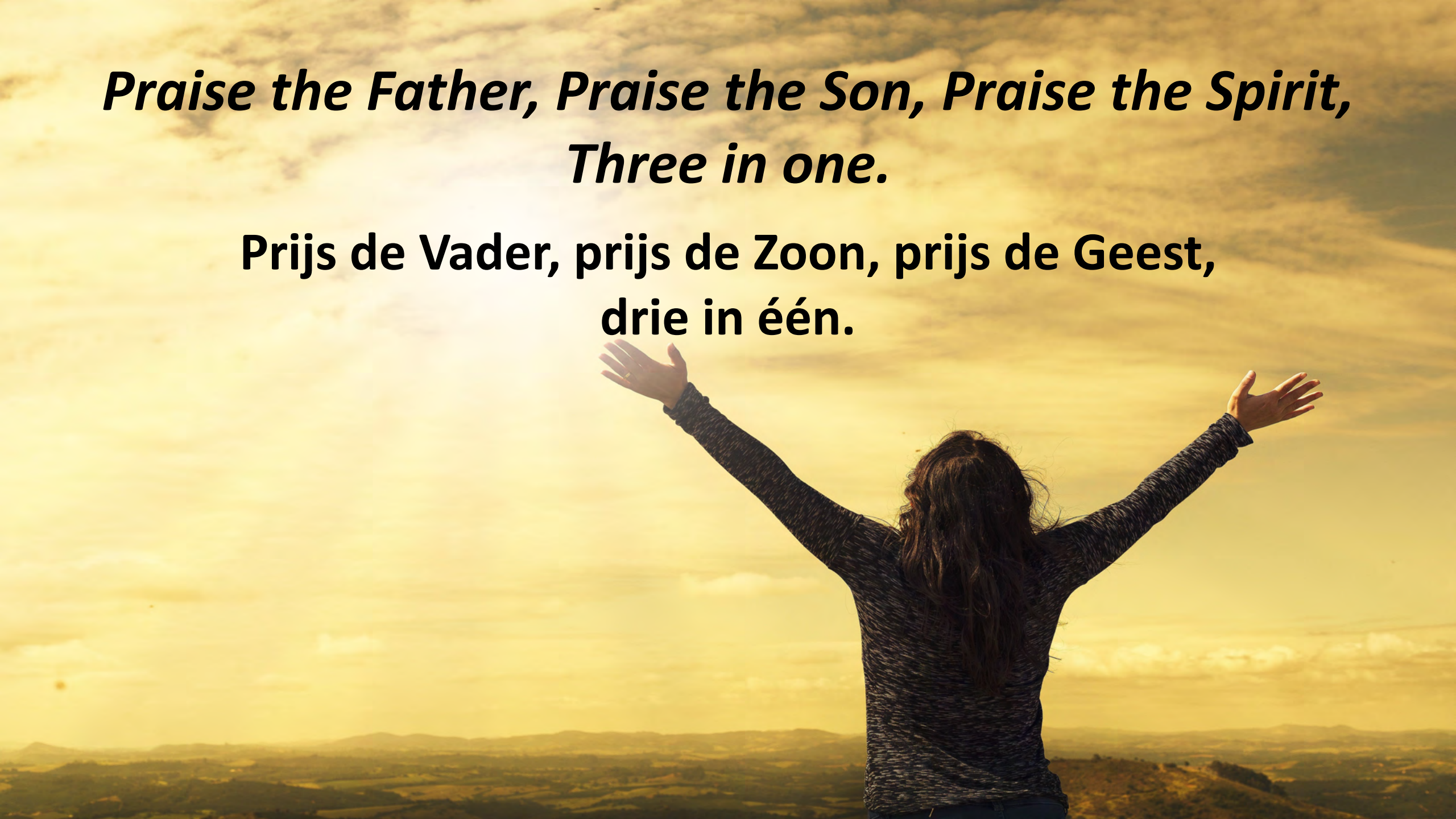

God of glory, majesty,
praise forever to the King of kings.
God van glorie en majesteit,
prijs de Koning der koningen voor altijd.


To reveal the kingdom coming
and the reconcile lost
Om het komende koninkrijk te openbaren
en de verlorenen te verzoenen


to redeem the whole creation
You did not despise the cross.
om de hele schepping te verlossen
hebt U het kruis niet veracht.

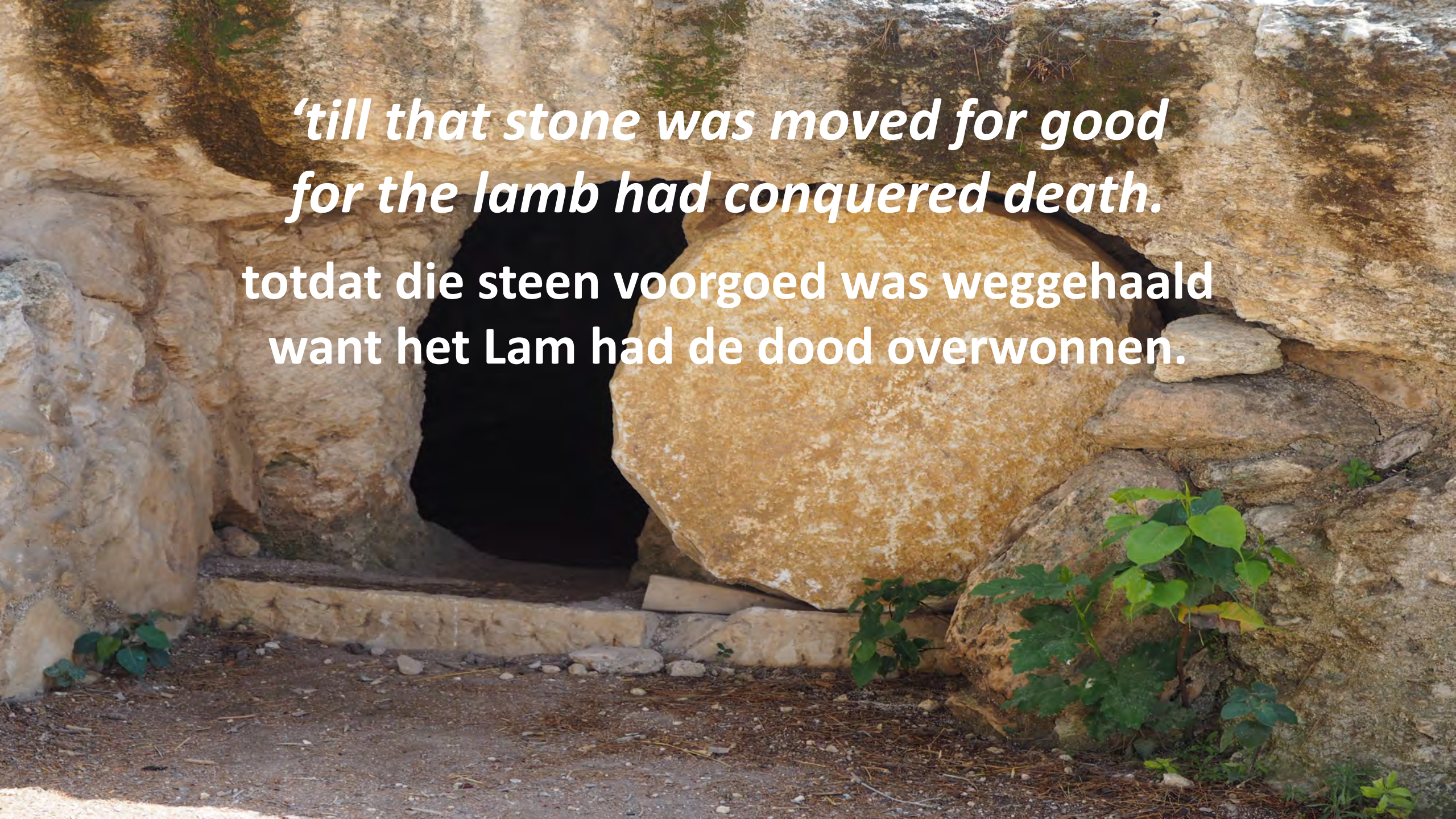

For even in your suffring,
You saw to the other side.
Want zelfs in uw lijden,
zag U de andere kant.


Knowing this was our salvation,
Jesus, for our sake, You died.
Wetende dat dit onze verlossing was,
Jezus, bent U voor ons gestorven.


Praise the Father, Praise the Son, Praise the Spirit,
Three in one.
Prijs de Vader, prijs de Zoon, prijs de Geest,
drie in één.


God of glory, majesty,
praise forever to the King of kings.
God van glorie, majesteit,
prijs de Koning der koningen voor altijd.


And the morning that you rose
all of heaven held its breath.
En op de ochtend dat u opstond
hield de hemel zijn adem in.


'till that stone was moved for good
for the lamb had conquered death.
totdat die steen voorgoed was weggehaald
want het Lam had de dood overwonnen.



And the dead rose from their tombs
and the angels stood in awe,

En de doden stonden op uit hun graven
en de engelen stonden vol ontzag,



for the souls of all who'd come
to the Father are restored.

want de zielen van allen
die tot de Vader zijn gekomen zijn hersteld.


And the church of Christ was born,
then the spirit lit the flame.
En de kerk van Christus werd geboren,
toen onstak de Geest de vlam.

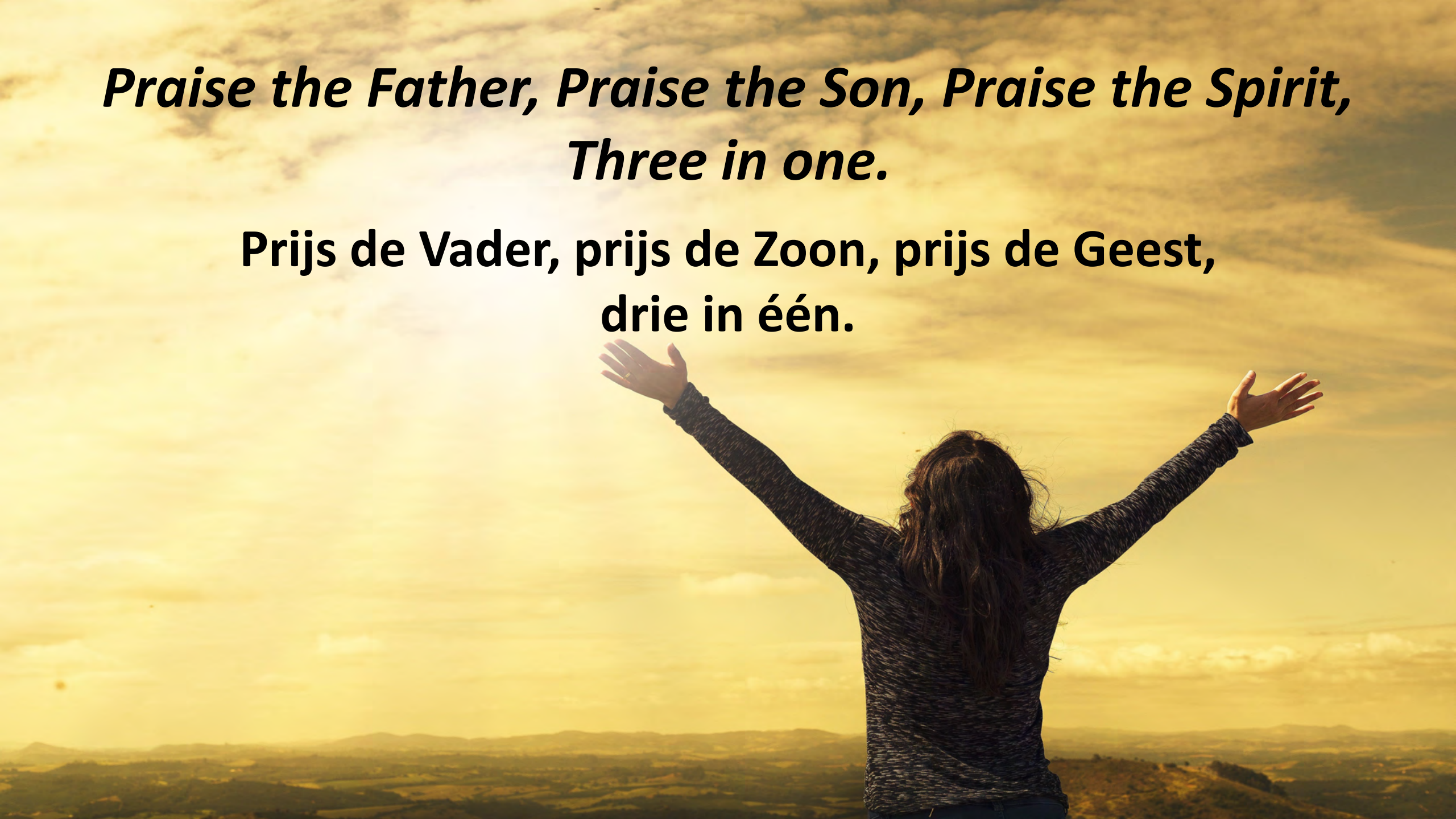

Now this gospel truth of old
shall not kneel, shall not faint.
Nu zal deze oude evangelische waarheid
niet knielen, niet bezwijken.



By his blood and in his name,
in his freedom I am free,

Door zijn bloed en in zijn naam,
in zijn vrijheid ben ik vrij,


for the love of Jesus Christ,
who has resurected me.
want de liefde van Jezus Christus,
die heeft mij opgewekt.


Praise the Father, Praise the Son, Praise the Spirit,
Three in one.
Prijs de Vader, prijs de Zoon, prijs de Geest,
drie in één.


God of glory, majesty,
praise forever to the King of kings.
God van glorie, majesteit,
prijs de Koning der koningen voor altijd.




Die allermooiste dag



Toen U weer t'rugging naar de Vader,
was het geen afscheid voor altijd.
U bent een plaats voor ons gaan maken,
zodat we bij U kunnen zijn.


U liet ons niet als wezen achter.
Wij zijn niet moederziel alleen.
Uw Geest brengt hoop in onze harten.
Zo gaat U altijd met ons mee.


U heeft ons verteld:
wees niet ongerust;
verlies de moed niet,
want Ik kom bij jullie t'rug.


Er komt een dag dat U weer bij ons bent;
dat hebt U beloofd en U doet wat U zegt.
En samen zien wij uit naar dat moment;



naar die allermooiste dag,
die allermooiste dag;
die allermooiste dag, als U weer bij ons bent.




Ook als er tijden zijn vol tranen,
terwijl de wereld vrolijk is,


zullen wij zingen in de dalen,
ondanks zorgen en gemis.


Want ons verdriet zal vreugde worden.
Wat U belooft wordt werkelijkheid;
als U weer t'rugkomt op de wolken
en wij samen zullen zijn.


U heeft ons verteld:
wees niet ongerust,
verlies de moed niet,
want Ik kom bij jullie t'rug.


Er komt een dag dat U weer bij ons bent;
dat hebt U beloofd en U doet wat U zegt.
En samen zien wij uit naar dat moment;



naar die allermooiste dag,
die allermooiste dag;
die allermooiste dag, als U weer bij ons bent.


Er komt een dag dat U weer bij ons bent;
dat hebt U beloofd en U doet wat U zegt.
En samen zien wij uit naar dat moment;



naar die allermooiste dag,
die allermooiste dag;
die allermooiste dag, als U weer bij ons bent.




Er komt een dag dat U weer bij ons bent;
dat hebt U beloofd en U doet wat U zegt.
En samen zien wij uit naar dat moment;



naar die allermooiste dag,
die allermooiste dag;
die allermooiste dag, als U weer bij ons bent.




Maranatha


Wanneer komt de dag, wanneer o God,
zal de nacht voorgoed ten einde zijn,
komt de tijd dat alles anders wordt,
er geen tranen en geen rouw meer zijn?


Iedereen zal zien hoe Jezus komt,
op de wolken met bazuingeschal,
vol van luister, stralend als de zon:
Heer, hoe lang nog, voor U komen zal?

Heel mijn hart juicht als ik U ontmoet!
Wat een vreugde dat U bij mij blijft, voorgoed.
Dan kniel ik neer, voor U mijn Heer;
Jezus, wacht toch niet langer, kom.






Heer, wij zien met groot verlangen uit
naar het eeuwig koninkrijk van God,
waar uw kerk zal stralen als uw bruid;
met haar bruidegom verenigd wordt.


Heel mijn hart juicht als ik U ontmoet!
Wat een vreugde dat U bij mij blijft, voorgoed.
Dan kniel ik neer, voor U mijn Heer;
Jezus, wacht toch niet langer, kom.


Hef je handen op en kijk omhoog:
Prijs de Heer, aanbidt Hem met ontzag,
met een brandend hart, vervuld van hoop:
Jezus komt! Er is een nieuwe dag!

Heel mijn hart juicht als ik U ontmoet!
Wat een vreugde dat U bij mij blijft, voorgoed.
Dan kniel ik neer, voor U mijn Heer;
Jezus, wacht toch niet langer,




niets is beter dan bij U te zijn.
Wat een vreugde om te leven zonder pijn.
Dan kniel ik neer, voor U mijn Heer;
Jezus, wacht toch niet langer, kom.
Jezus, wacht toch niet langer, kom.





Vreugde, vreugde, louter vreugde:

R.L. Sprunger



Jan Willem Timmerman: orgel

Jan Willem Docter: piano


Marjan Vleeming
Somewhere
van
Leonard Bernstein


There's a place for us,
somewhere a place for us.
Er is een plek voor ons,
ergens is er een plek voor ons.


Peace and quiet and open air
wait for us, somewhere.
Rust en stilte en de frisse lucht
wachten op ons, ergens.


There's a time for us,
some day a time for us,
Er is een tijd voor ons,
op een dag, een tijd voor ons,


time together with time to spare,
time to learn, time to care.
tijd samen met tijd over,
tijd om te leren, tijd om voor elkaar te zorgen.


Some day,
somewhere,
op een dag,
ergens,



we'll find a new way of living,
we'll find a way of forgiving.
Somewhere . . .

zullen we een nieuwe manier van leven vinden,
zullen we een manier vinden om te vergeven.
Ergens . . .


There's a place for us,
a time and place for us.
Er is een plek voor ons,
een tijd en een plek voor ons.

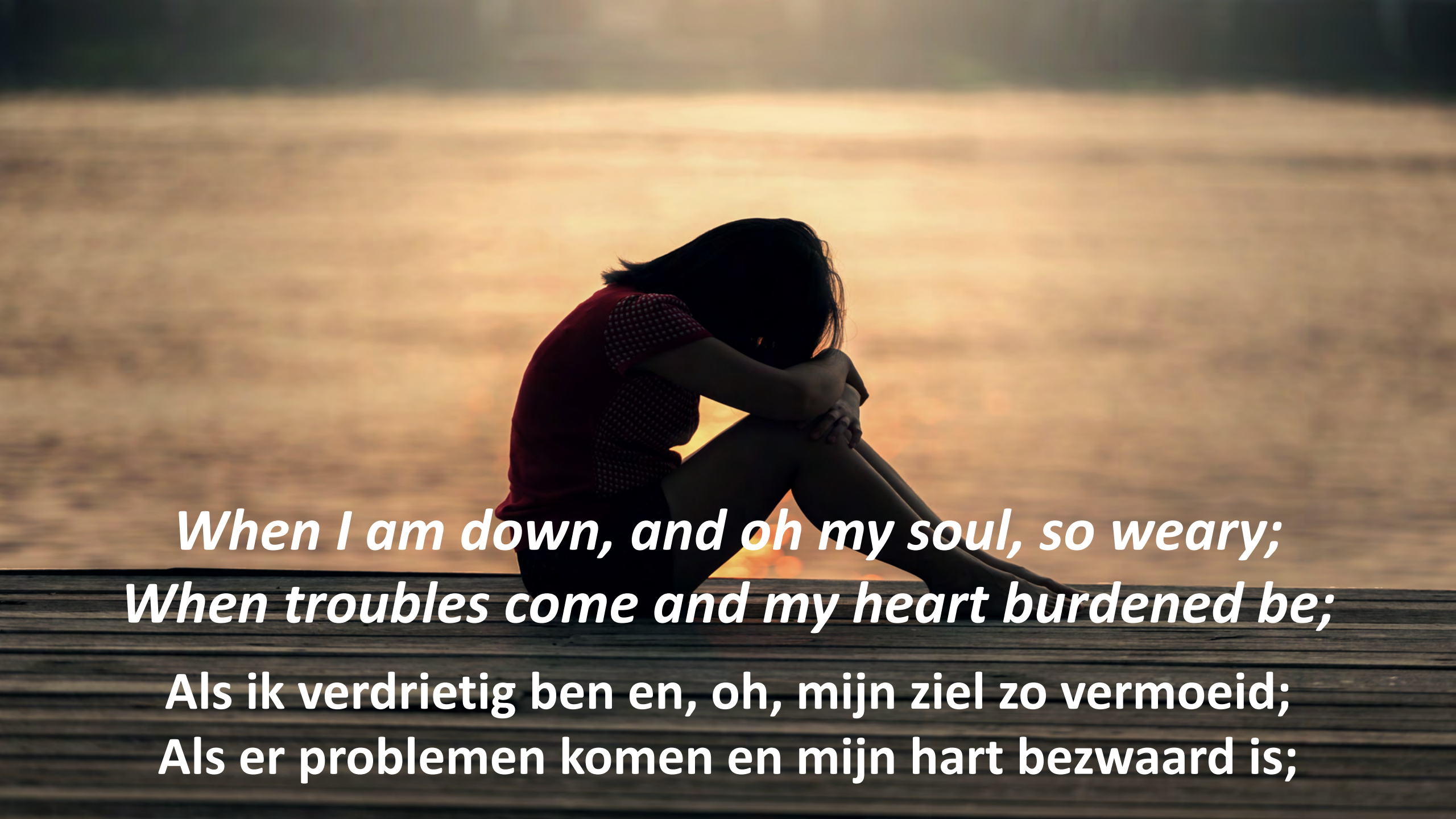

Hold my hand and we're halfway there.
Hold my hand and I'll take you there.
Houd mijn hand vast en we zijn al halverwege.
Houd mijn hand vast en ik breng je erheen.


Somehow,
some day.
Somewhere!
op de een of andere manier,
op een dag.
Ergens!



You raise me up





When I am down, and oh my soul, so weary;
When troubles come and my heart burdened be;

Als ik verdrietig ben en, oh, mijn ziel zo vermoeid;
Als er problemen komen en mijn hart bezwaard is;

Then, I am still and wait here in the silence,
until you come and sit a while with me.

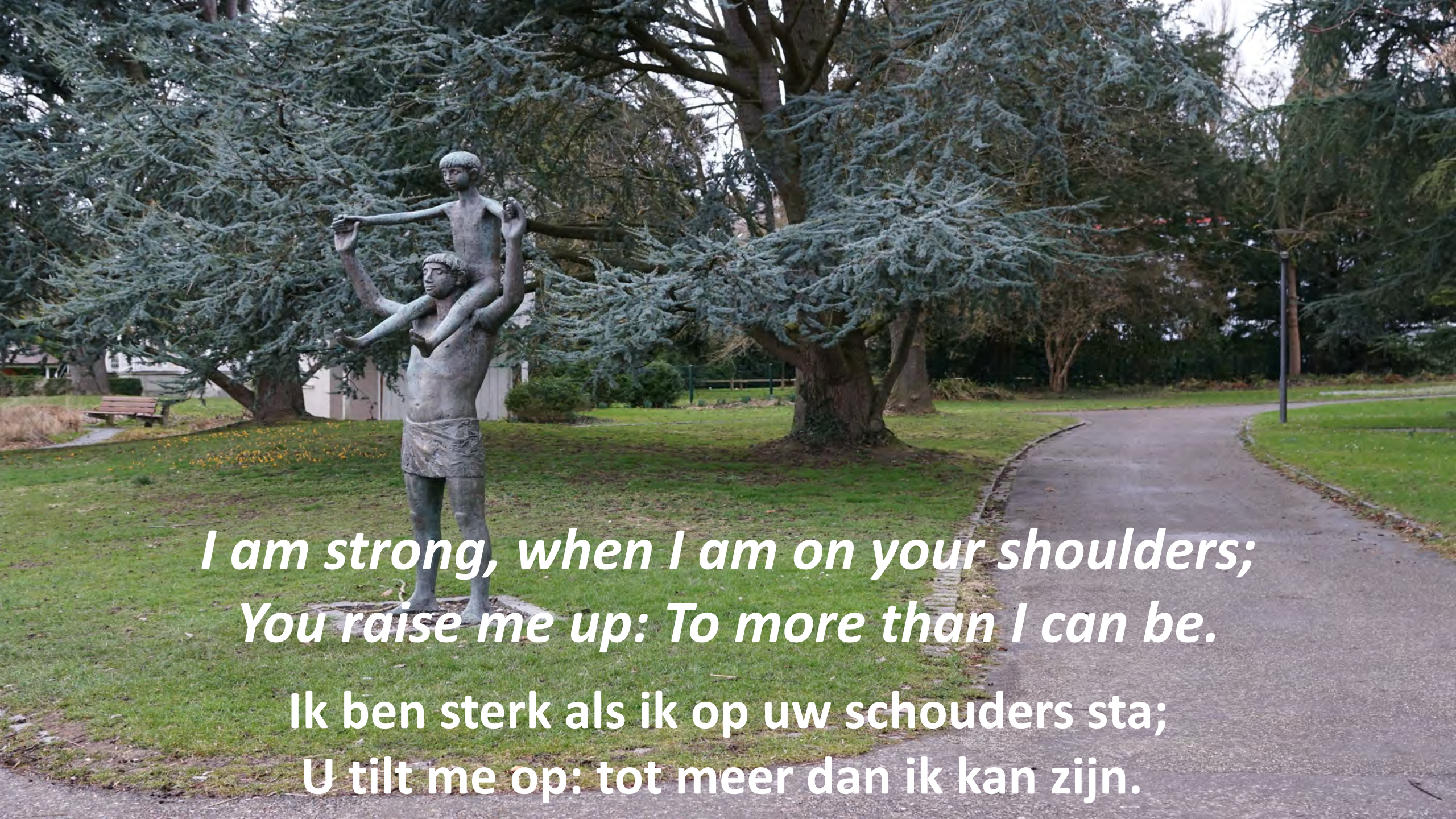
Dan ben ik stil en wacht hier in de stilte,
totdat U een momentje bij me komt zitten.





You raise me up, so I can stand on mountains;
You raise me up, to walk on stormy seas;

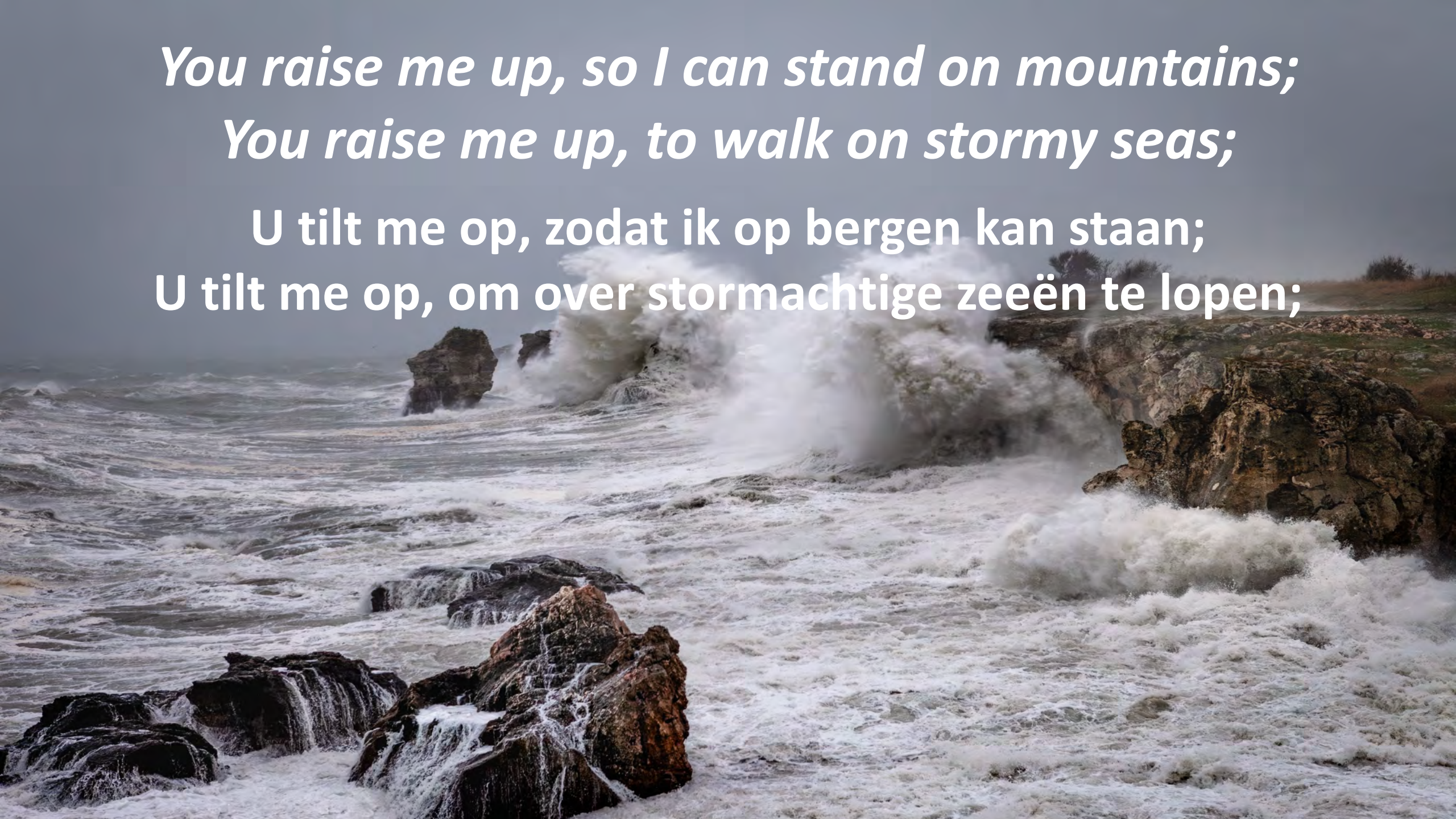
U tilt me op, zodat ik op bergen kan staan;
U tilt me op, om over stormachtige zeeën te lopen;


I am strong, when I am on your shoulders;
You raise me up: To more than I can be.
Ik ben sterk als ik op uw schouders sta;
U tilt me op: tot meer dan ik kan zijn.




There is no life, no life without its hunger.
Each restless heart beats so imperfectly.
Er is geen leven, geen leven zonder zijn honger.
Elk onrustig hart klopt zo onvolmaakt.


But; when You come, and I am filled with wonder;
sometimes I think, I glimpse eternity.
Maar wanneer U komt en ik vervuld ben van verwondering;
Soms denk ik dat ik een glimp van de eeuwigheid opvang.



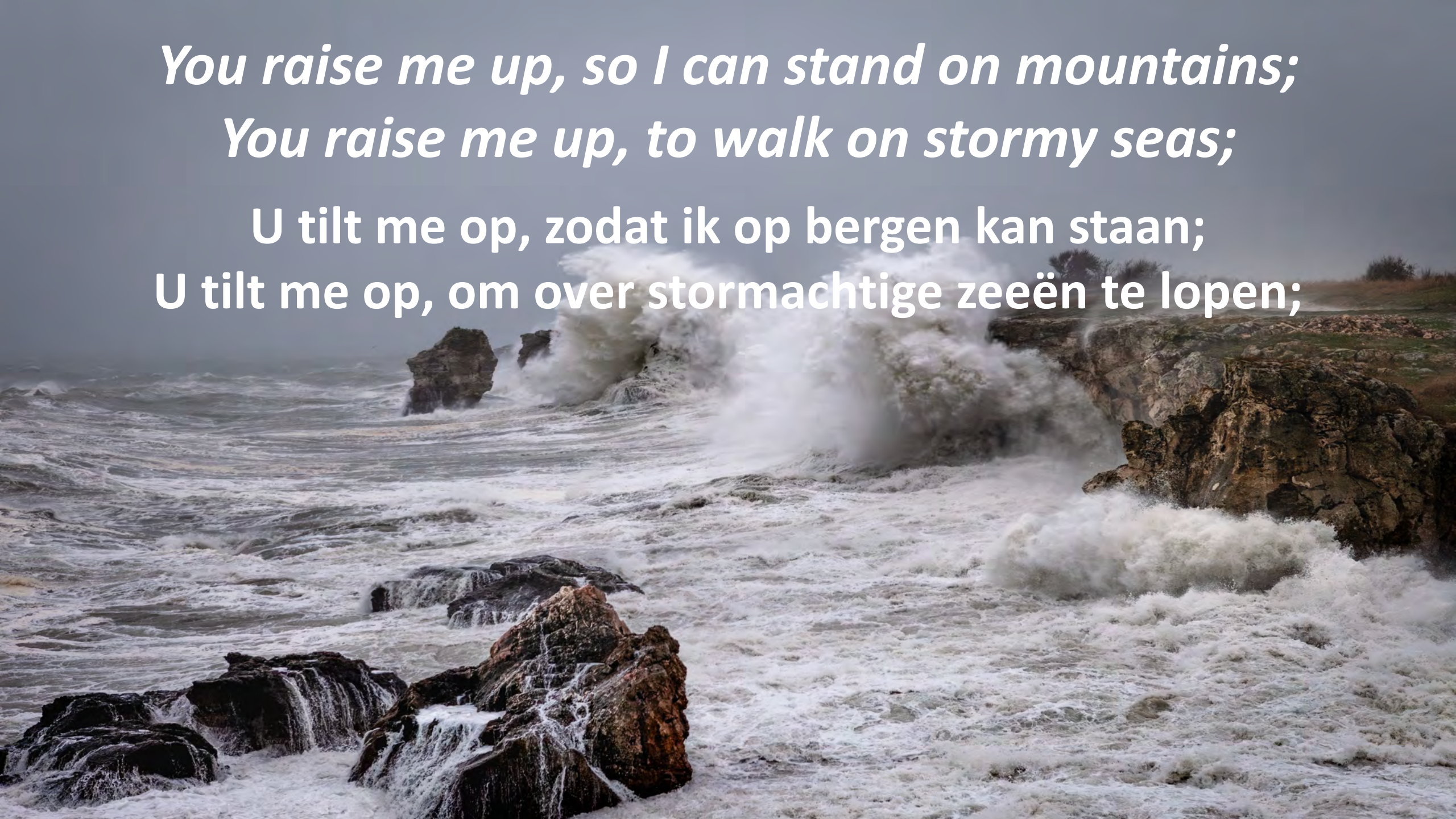
You raise me up, so I can stand on mountains;
You raise me up, to walk on stormy seas;

U tilt me op, zodat ik op bergen kan staan;
U tilt me op, om over stormachtige zeeën te lopen;


I am strong, when I am on your shoulders;
You raise me up: To more than I can be.
Ik ben sterk als ik op uw schouders sta
U tilt me op: tot meer dan ik kan zijn.


You raise me up, so I can stand on mountains;
You raise me up, to walk on stormy seas;
U tilt me op, zodat ik op bergen kan staan;
U tilt me op, om over stormachtige zeeën te lopen;


I am strong, when I am on your shoulders;
You raise me up: To more than I can be.
Ik ben sterk als ik op je schouders sta;
U tilt me op: tot meer dan ik kan zijn.



You raise me up, so I can stand on mountains;
You raise me up, to walk on stormy seas;

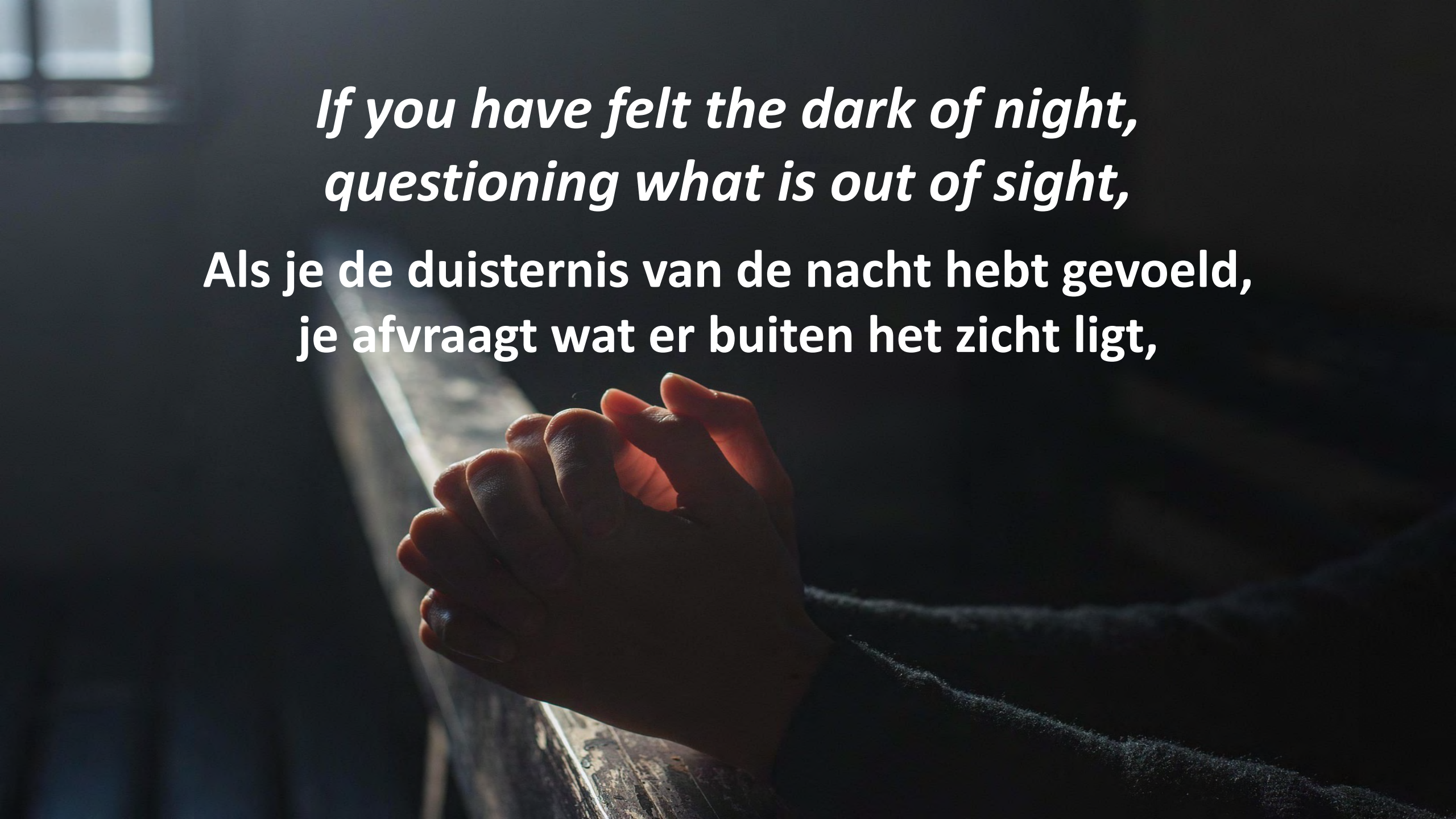
U tilt me op, zodat ik op bergen kan staan;
U tilt me op, om over stormachtige zeeën te lopen;

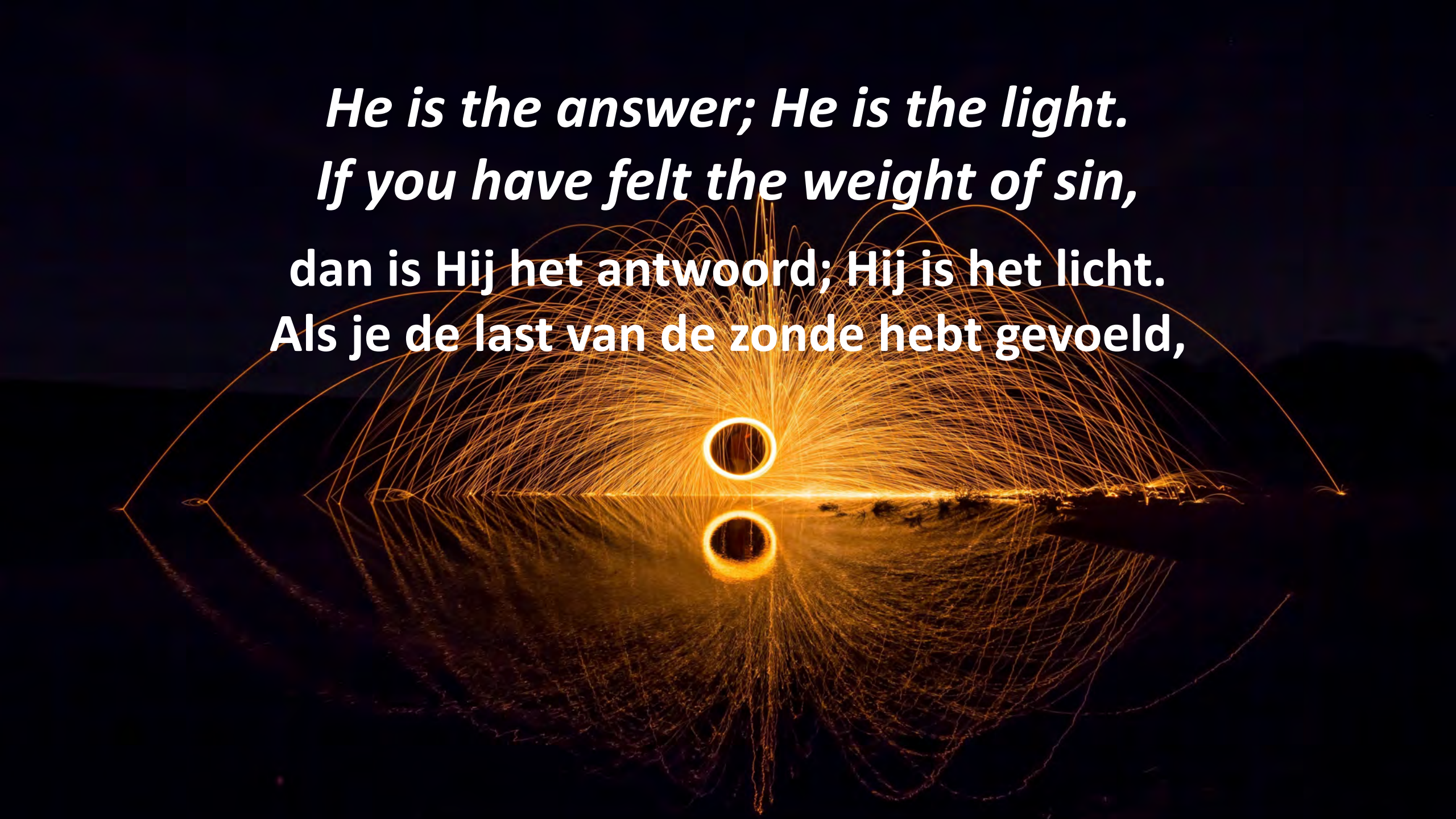

I am strong, when I am on your shoulders;
You raise me up: To more than I can be.
Ik ben sterk als ik op uw schouders sta
U tilt me op: tot meer dan ik kan zijn.


You raise me up: To more than I can be.
U tilt me op: tot meer dan ik kan zijn.




Great is His Faithfulness


If you have felt the dark of night,
questioning what is out of sight,
Als je de duisternis van de nacht hebt gevoeld,
je afvraagt wat er buiten het zicht ligt,


He is the answer; He is the light.
If you have felt the weight of sin,
dan is Hij het antwoord; Hij is het licht.
Als je de last van de zonde hebt gevoeld,


bound by the shame that's hemmed you in,
He'll break the chains; He will forgive.
gebonden door de schaamte die je heeft ingesloten,
zal Hij de ketenen verbreken; Hij zal vergeven.


Lift your head.
Morning is coming; there's more to the story.
Hef je hoofd op.
De ochtend breekt aan; er is meer aan de hand.


Don't forget:
in grief and in glory, still great is His faithfulness.
Vergeet niet:
in verdriet en in glorie is zijn trouw nog steeds groot.




If you've felt broken and betrayed,
no one to trust, alone, afraid,
Als je je gebroken en verraden hebt gevoeld,
niemand om te vertrouwen, alleen en bang voelde,



He'll comfort you; He knows your name.

dan zal Hij je troosten; Hij kent je naam.


If you've wrestled with the ache of loss,
and why this has been your road to walk,
Als je hebt geworsteld met pijn en verlies,
en met de vraag waarom dit jouw pad is geweest,



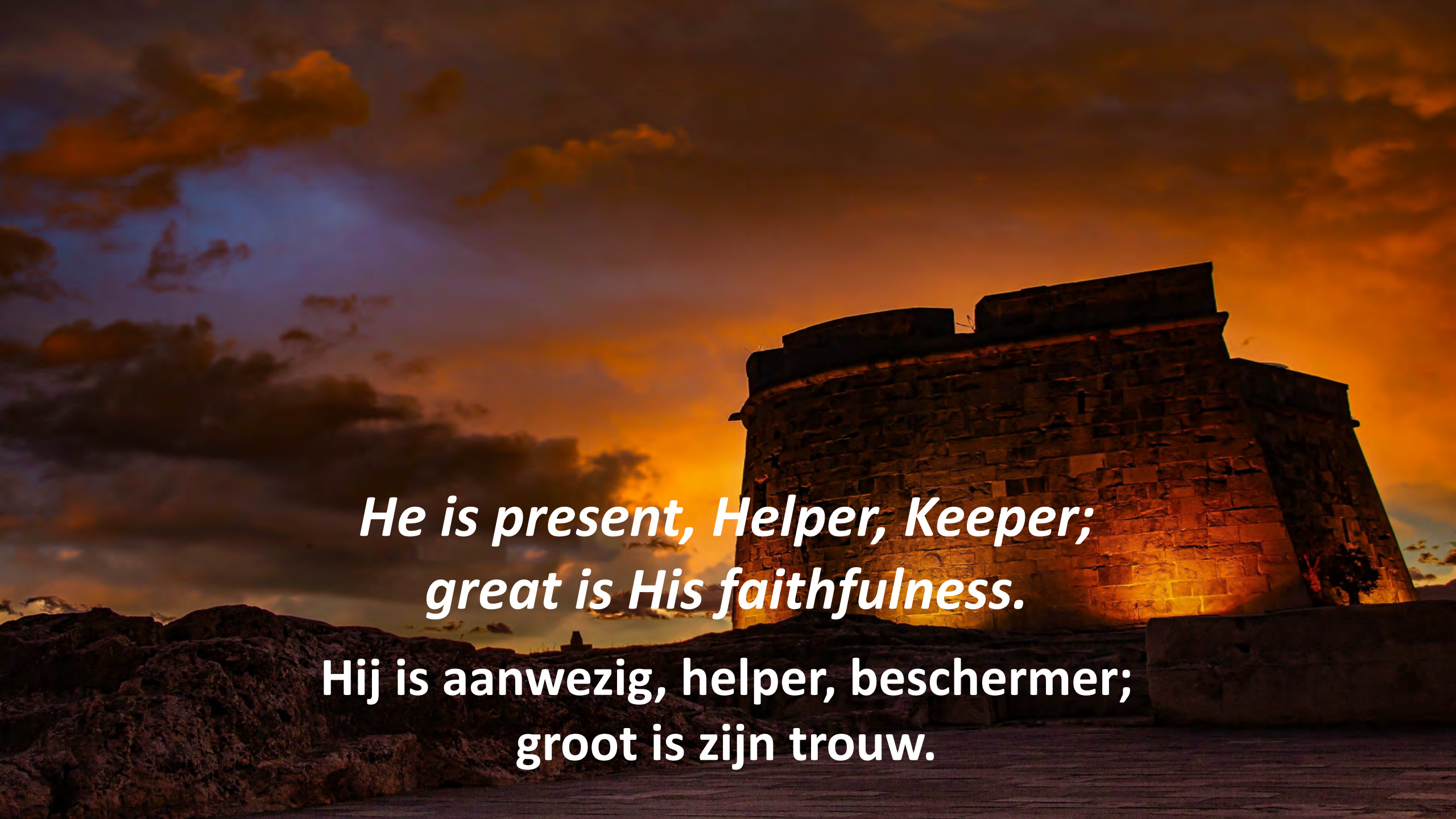
He bore your pain; He bore your cross.

dan heeft Hij jouw pijn gedragen;
Hij heeft jouw kruis gedragen.


Lift your head.
Morning is coming; there's more to the story.
Hef je hoofd op.
De ochtend komt eraan; er is meer aan de hand.


Don't forget:
in grief and in glory, still great is His faithfulness.
Vergeet niet:
in verdriet en in glorie is zijn trouw nog steeds groot.




He is present, Helper, Keeper;
great is His faithfulness.
Hij is aanwezig, helper, beschermer;
groot is zijn trouw.


Perfect, Sov'reign, Fortress,
great is His faithfulness.
Volmaakt, soeverein, burcht,
groot is zijn trouw.


Abba Father, Comfort,
great is His faithfulness.
Abba Vader, trooster,
groot is zijn trouw.



Redeemer, Restorer, Sustainer,
great is His faithfulness.

Verlosser, hersteller, onderhouder,
groot is zijn trouw.


Wait on Him, rest in Him,
come find your peace again.
Vertrouw op Hem, rust in Hem,
kom en vind je vrede weer.


Trust in Him, hope in Him;
great is His faithfulness!
Vertrouw op Hem, hoop op Hem;
groot is zijn trouw!


Wait on Him, rest in Him,
come find your peace again.
Vertrouw op Hem, rust in Hem,
kom en vind je vrede weer.


Trust in Him, hope in Him;
great is His faithfulness!
Vertrouw op Hem, hoop op Hem;
groot is zijn trouw!


Lift your head.
Morning is coming; there's more to the story.
Hef je hoofd op.
De ochtend komt eraan; er is meer aan de hand.


Don't forget:
in grief and in glory, still great is His faithfulness.
Vergeet niet:
in verdriet en in glorie is zijn trouw nog steeds groot.


Lift your head.
Morning is coming; there's more to the story.
Hef je hoofd op.
De ochtend komt eraa;, er is meer aan de hand.


Don't forget:
in grief and in glory, still great is His faithfulness.
Vergeet niet:
in verdriet en in glorie, is zijn trouw nog steeds groot.


Great is His faithfulness!
Groot is zijn trouw!




Bless this land


Bless this land, dear God our Father,
bless this land, thy children pray,
Zegen dit land, lieve God onze Vader,
zegen dit land, zo bidden uw kinderen,


uphold us in our just endeavors,
speed our efforts, light our way.
steun ons in ons rechtvaardig streven,
versnel onze inspanningen, verlicht onze weg.


Bless this land, dear God and Father,
heal our wounds and right our wrongs,
Zegen dit land, lieve God en Vader,
genees onze wonden en herstel onze fouten,



defend us with thine arm forever,
teach us faith and make us strong.

bescherm ons voor altijd met uw arm,
leer ons geloof en maak ons sterk.


Bless ev'ry land and nation under heaven,
at thy command let all our conflict cease,
Zegen elk land en elke natie onder de hemel,
laat op uw bevel al onze conflicten ophouden,


oh teach us love, for all of thy creation.
Teach us wisdom - Teach us mercy - Teach us peace.
o, leer ons liefde, voor heel uw schepping.
Leer ons wijsheid - Leer ons barmhartigheid - Leer ons vrede.


Bless this land, dear God our Father,
bless this land, the home we love,
Zegen dit land, lieve God en Vader,
zegen dit land, het thuis dat we liefhebben,


in Thee our hope shines ever brighter,
guide and guard us from above.
in U straalt onze hoop steeds helderder,
leid en bescherm ons van bovenaf.



Make us shine, dear God our Father,
for each kingdom is thine own,

Laat ons stralen, lieve God onze Vader,
want elk koninkrijk is van U,


unite our hearts until we gather
as one people at thy throne.
Verenig onze harten totdat we ons verzamelen
als één volk bij uw troon.


Bless ev'ry land and nation under heaven,
at thy command let all our conflict cease,
Zegen elk land en elke natie onder de hemel,
laat op uw bevel al onze conflicten ophouden,


oh teach us love, for all of thy creation.
o, leer ons liefde voor heel uw schepping.



Teach us wisdom
Teach us mercy
Teach us peace.

Leer ons wijsheid
Leer ons barmhartigheid
Leer ons vrede.




Sheep may safely graze
J.S. Bach


Sheep may safely graze
J.S. Bach
Lilly Kukujay – viool
&
Lammie de Graaf – panfluit

Eens als de bazuinen klinken



Samenzang
couplet 1


Eens, als de bazuinen klinken,
uit de hoogte, links en rechts,
duizend stemmen ons omringen,

ja en amen wordt gezegd,
rest er niets meer dan te zingen,
Heer, dan is uw pleit beslecht.






God Almighty is


He is the light that shines among us;
he is the one who guides our way.
Hij is het licht dat onder ons schijnt
Hij is degene die ons de weg wijst.


Ever near us, ever with us
now and always.
Altijd dichtbij ons, altijd bij ons
nu en altijd.


He's the courage in our battle;
He's the strenght when ours is gone.
Hij is de moed in onze strijd;
Hij is de kracht wanneer de onze op is.

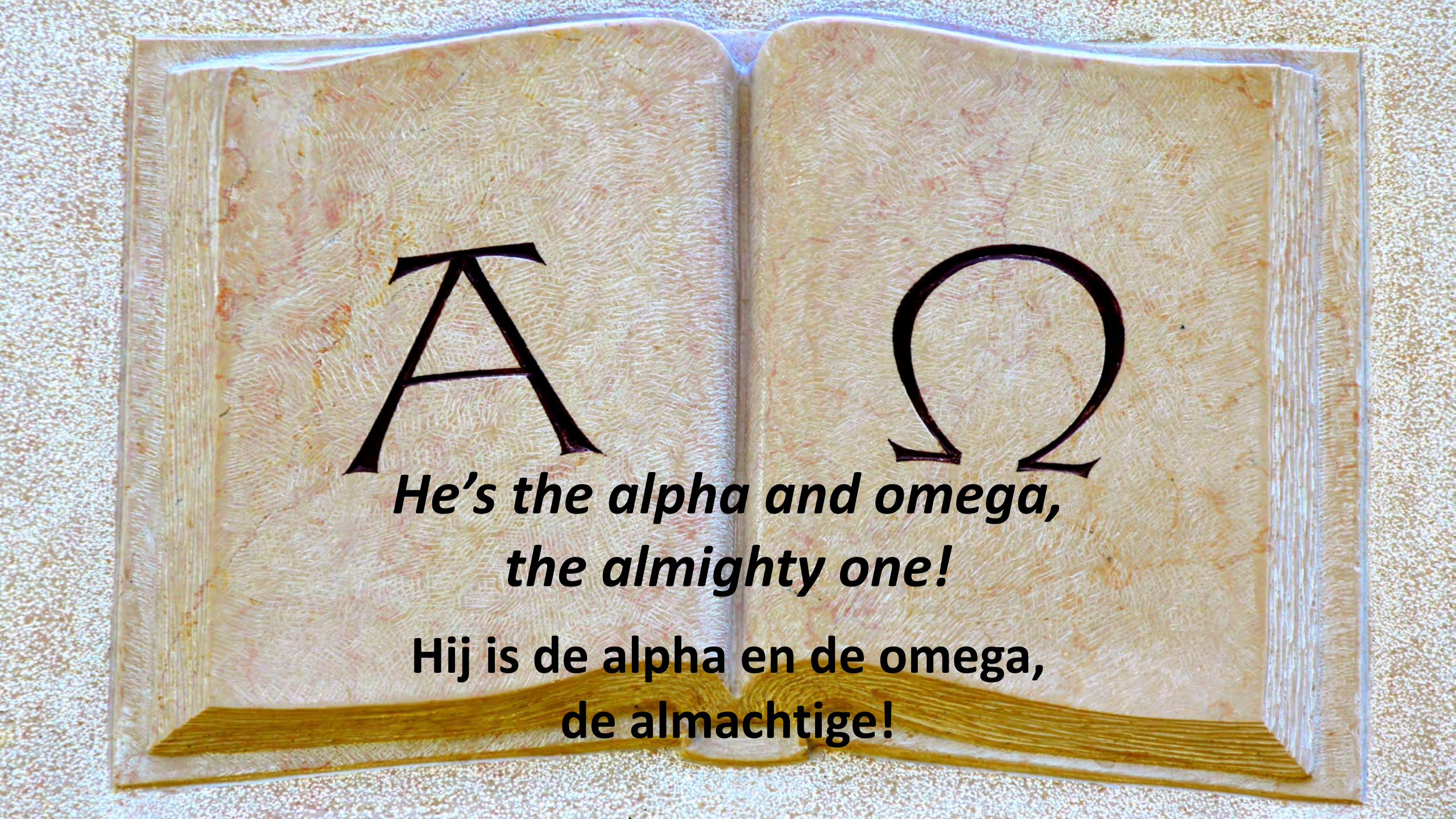

He is near us, He is with us,
He will lead us on!
Hij is dichtbij ons, Hij is bij ons,
Hij zal ons verder leiden!


Holy, holy, God almighty!
He who was and is to come.
Heilig, heilg, God almachtig!
Hij die was en die komen zal.


He is power and the glory,
God almighty is! God almighty is!
Hij is de kracht en de heerlijkheid,
God de almachtige!

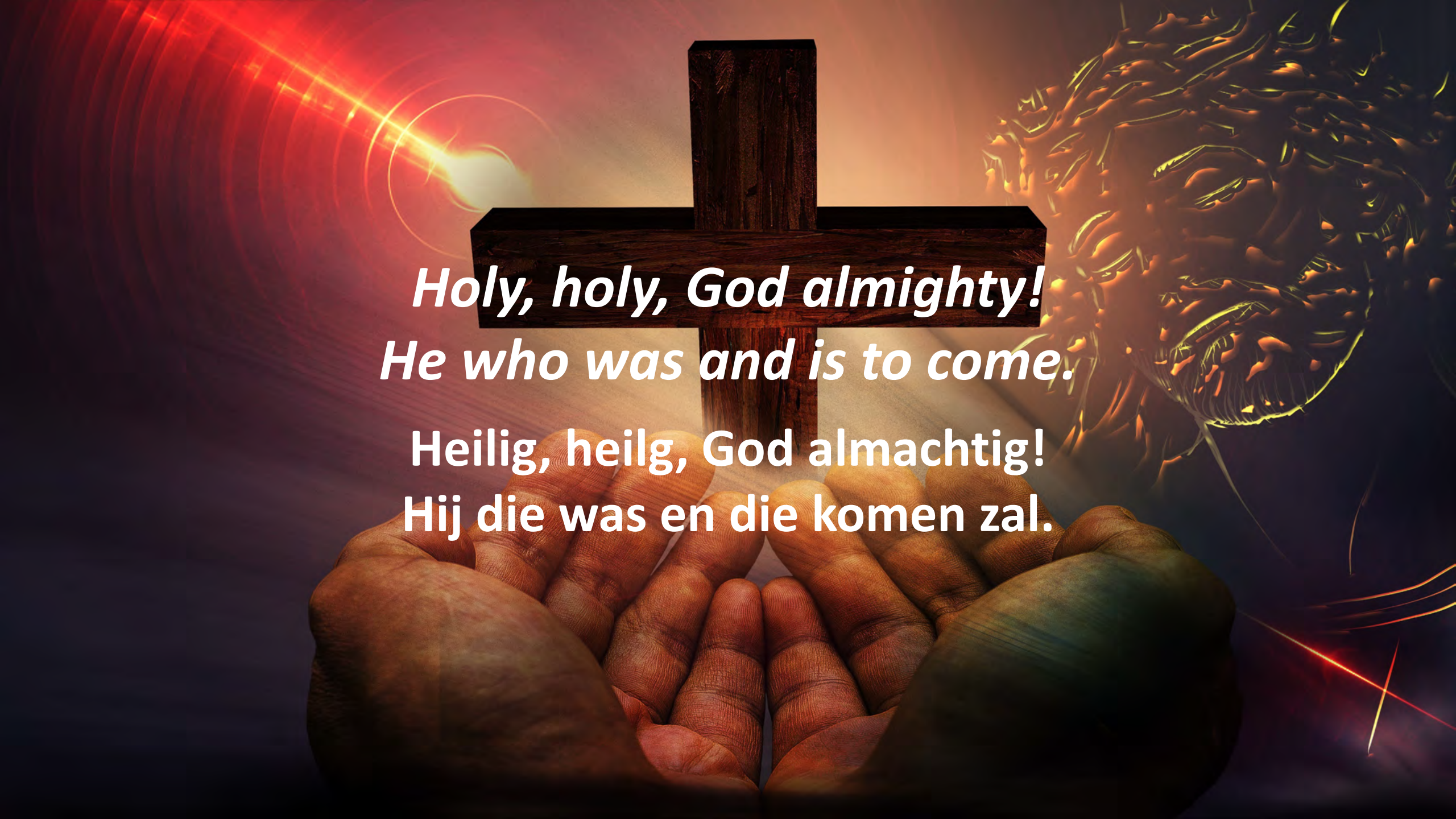


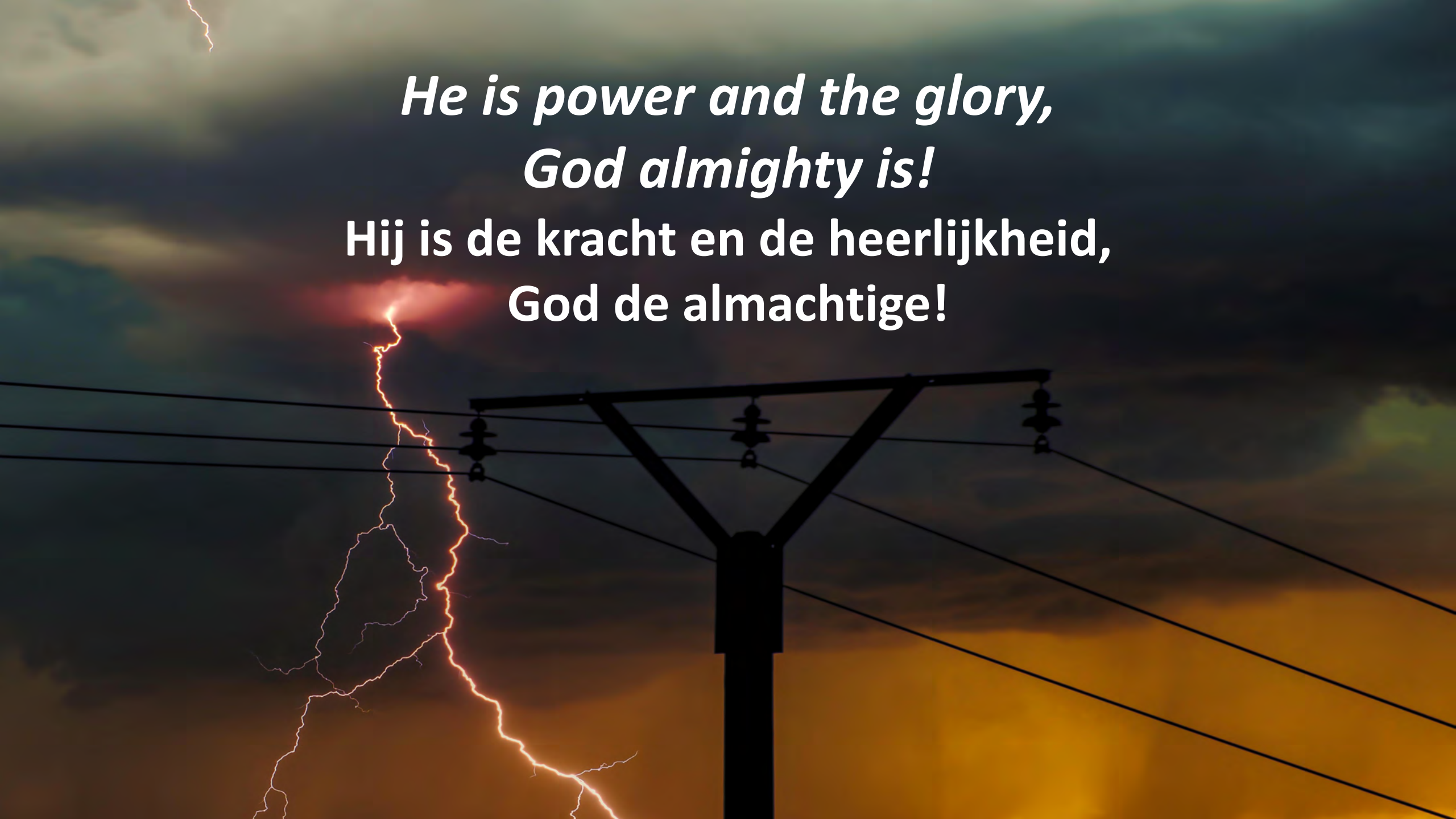

Our creator, master savior;
God, the Father, Spirit, Son;
Onze schepper, meester en verlosser;
God, de Vader, Geest en Zoon;

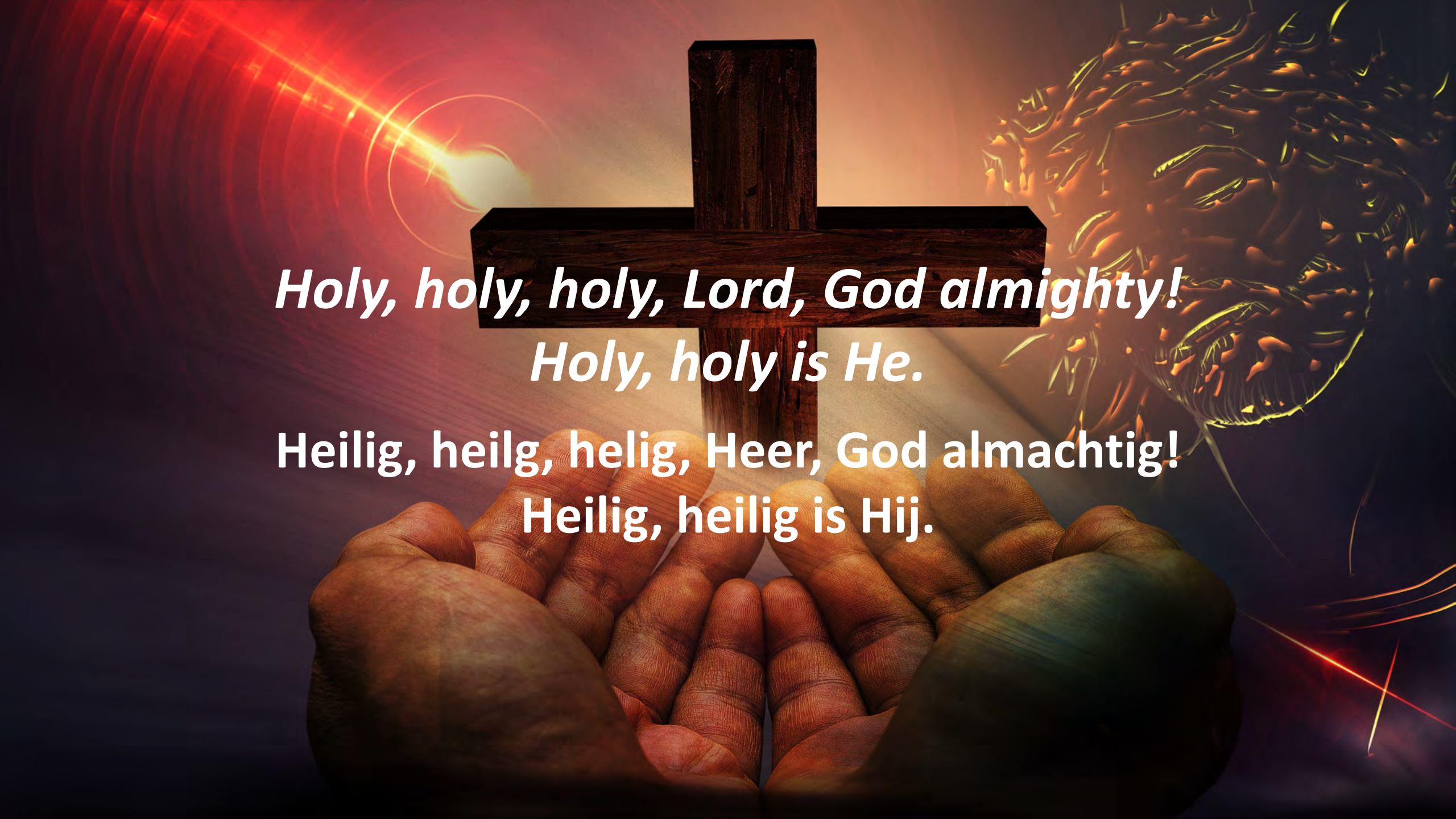


He's the alpha and omega,
the almighty one!

Hij is de alpha en de omega,
de almachtige!


Holy, holy, God almighty!
He who was and is to come.
Heilig, heilg, God almachtig!
Hij die was en die komen zal.


He is power and the glory,
God almighty is!
Hij is de kracht en de heerlijkheid,
God de almachtige!


Holy, holy, holy, Lord, God almighty!
Holy, holy is He.
Heilig, heilg, helig, Heer, God almachtig!
Heilig, heilig is Hij.


Holy, holy, God almighty!
He who was and is to come.
Heilig, heilg, God almachtig!
Hij die was en die komen zal.


He is power and the glory,
God almighty is! God almighty is!
Hij is de kracht en de heerlijkheid,
God de almachtige!


God almighty is!



Eens als de bazuinen klinken



Samenzang
couplet 2


Scheurt het voorhang van de wolken,
wordt uw aangezicht onthuld,
vaart de tijding door de volken

dat Gij alles richten zult:
Heer', dan is de dood verzwolgen,
want de schriften zijn vervuld.




The Book of
PSALMS

Sluiting door de voorzitter



Marchien Luiten

CRESCENDO
Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede





CRESCENDO

Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede







CRESCENDO

Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede









CRESCENDO

Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede











CRESCENDO

Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede













CRESCENDO

Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede


May God shield us
A Celtic Benediction


May God shield us, may God fill us,
may God keep us and watch o'er us.
Moge God ons beschermen, moge God ons vervullen,
moge God ons bewaren en over ons waken.

May God bring us to the land of peace,
to the country of the King,

Moge God ons naar het land van vrede brengen,
naar het land van de Koning,




to the peace of eternity.
naar de vrede van de eeuwigheid.


May God shield us, may God fill us,
may God keep us and watch o'er us.
Moge God ons beschermen, moge God ons vervullen,
moge God ons bewaren en over ons waken.

May God bring us to the land of peace,
to the country of the King,

Moge God ons naar het land van vrede brengen,
naar het land van de Koning,




to the peace of eternity.
naar de vrede van de eeuwigheid.



Ah ……. ah ……..

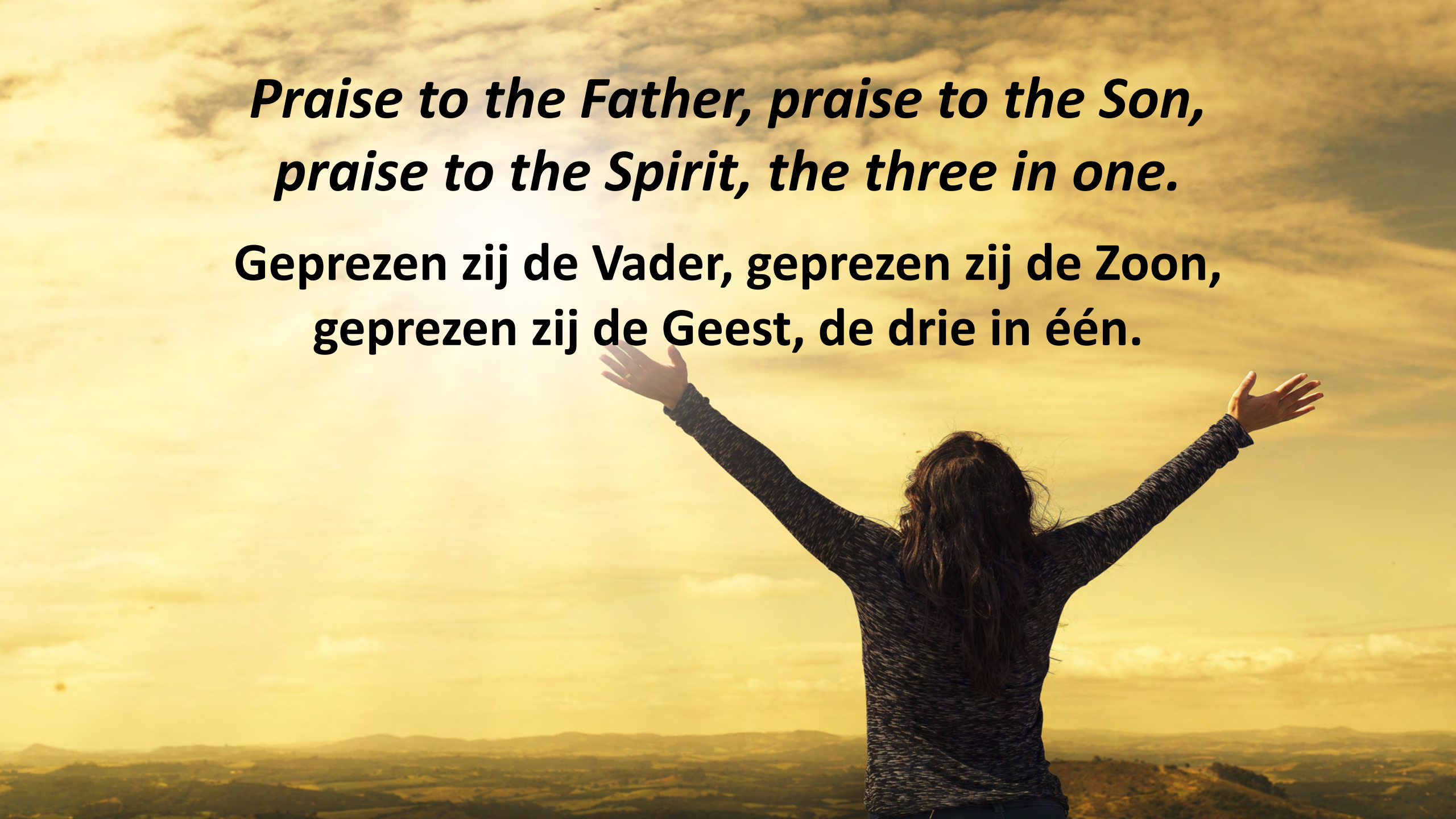
May God shield us, may God fill us,

may God keep us and watch o'er us.

Ah……. ah …….

Moge God ons beschermen, moge God ons vervullen,

moge God ons bewaren en over ons waken.


Praise to the Father, praise to the Son,
praise to the Spirit, the three in one.
Geprezen zij de Vader, geprezen zij de Zoon,
geprezen zij de Geest, de drie in één.


Amen



CRESCENDO

Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede




Hartelijk dank voor
uw aanwezigheid.
CRESCENDO
Chr. Geref. Gemengde Zangvereniging Enschede